

EES-viðbætur

ISSN 1022-9337

við Stjórnartíðindi
Evrópusambandsins

Nr. 7

30. árgangur

26.1.2023

	I	EES-STOFNANIR	
	1.	Sameiginlega EES-nefndin	
	II	EFTA-STOFNANIR	
	1.	Fastanefnd EFTA-ríkjanna	
	2.	Eftirlitsstofnun EFTA	
	3.	EFTA-dómstóllinn	
2023/EES/7/01		Dómur dómstólsins frá 5. maí 2022 í máli E-12/20 Telenor ASA og Telenor Norge AS gegn Eftirlitsstofnun EFTA	1
2023/EES/7/02		Dómur dómstólsins frá 1. júní 2022 í máli E-3/21 PRA Group Europe AS gegn norska ríkinu, fulltrúi þess eru skattayfirvöld (Skatteetaten)	2
2023/EES/7/03		Dómur dómstólsins frá 1. júní 2022 í máli E-4/21 Sýn hf. gegn Eftirlitsstofnun EFTA	3
2023/EES/7/04		Dómur dómstólsins frá 29. júlí 2022 í máli E-5/21 Anna Bryndís Einarsdóttir gegn ríkissjóði Íslands	4
2023/EES/7/05		Dómur dómstólsins frá 29. júlí 2022 í máli E-2/22 A gegn Vinnumála- og velferðarstofnun Noregs (Arbeids- og velferdsdirektoratet)	5
2023/EES/7/06		Dómur dómstólsins frá 29. júlí 2022 í máli E-3/22 Eftirlitsstofnun EFTA gegn Íslandi	6
	III	ESB-STOFNANIR	
	1.	Framkvæmdastjórnin	
2023/EES/7/07		Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10841 – FIRMENICH INTERNATIONAL/KONINKLIJKE DSM)	8
2023/EES/7/08		Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10959 – SATS/TEMASEK/PH 243WFS)	9
2023/EES/7/09		Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.8102 – VALEO/FTE GROUP)	10

2023/EES/7/10	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10754 – ONE ROCK CAPITAL PARTNERS/PREFERE RESINS)	10
2023/EES/7/11	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10903 – CIRCLE K/SCHIBSTED/ELTON MOBILITY)	11
2023/EES/7/12	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10927 – ACTION LOGEMENT/AG2R LA MONDIALE/BNP PARIBAS/JV)	11
2023/EES/7/13	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10940 – CPPIB/MONTAGU/UNIVERSAL INVESTMENT/JV)	12
2023/EES/7/14	Tilkynning um ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar framkvæmdastjórnarinnar frá 19. janúar 2022 um höfnun á lögsögu hennar í skilningi 1. og 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 (1) (mál C.1887 Mediaset 265.gr. boð til aðgerða) (Tilkynnt með skjalnúmeri C(2022) 307)	13
2023/EES/7/15	Auglýsing framkvæmdastjórnarinnar um endurgreiðsluvexti í tengslum við endurheimtu ríkisaðstoðar og viðmiðunar- og afreiknivexti sem gilda frá 1. febrúar	14
2023/EES/7/16	Yfirlit um ákvarðanir framkvæmdastjórnarinnar um leyfi til að setja á markað vegna notkunar og/eða notkunar efna sem talin eru upp í XIV. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1907/2006 um skráningu, mat, leyfisveitingu og takmarkanir að því er varðar efni (efnareglurnar REACH)	15
2023/EES/7/17	Upplýsingar um staðla sem varða EFTA-ríkin í samræmi við: Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2023/98 frá 9. janúar 2023 um breytingu á framkvæmdar-ákvörðun (ESB) 2019/1956 að því er varðar samræmda staðla fyrir stýribúnað fyrir lampa, ljósker, veðurfars- og umhverfisprófanir og annan búnað til hitastigsstjórnunar og tæki til frammistöðumælinga og vöktunar	16

EFTA-STOFNANIR

EFTA-DÓMSTÓLLINN

DÓMUR DÓMSTÓLSINS

2023/EES/7/01

frá 5. maí 2022

í máli E-12/20

Telenor ASA og Telenor Norge AS gegn Eftirlitsstofnun EFTA

*(Krafa um ógildingu ákvörðunar Eftirlitsstofnunar EFTA - Samkeppni - 54. gr.
EES-samningsins - Skilgreining á markaði - Misnotkun á markaðsráðandi stöðu - Verðþrýstingur)*

Hinn 5. maí 2022 kvað dómstóllinn upp dóm í máli E-12/20 Telenor ASA og Telenor Norge AS gegn Eftirlitsstofnun EFTA – Krafa um ógildingu ákvörðunar 070/20/COL frá 29. júní 2020 um málsmeðferð samkvæmt 54. gr. EES-samningsins eða, til vara, ógildingu eða lækkun sekta sem lagðar voru á sóknaraðila í þeirri ákvörðun. Dóminn skipuðu dómaramenn Páll Hreinsson, forseti, Per Christiansen, framsögumaður, og Nicole Kaiser (settur dómari) og hljóða dómsorð sem hér segir:

Dómstóllinn kveður hér með upp eftirfarandi dóm:

- Kröfunni er vísað frá í heild sinni.**
- Telenor ASA og Telenor Norge AS greiði eigin málskostnað og málskostnað Eftirlitsstofnunar EFTA.**

DÓMUR DÓMSTÓLSINS

2023/EES/7/02

frá 1. júní 2022

í máli E-3/21

PRA Group Europe AS gegn norska ríkinu, fulltrúi þess eru skattayfirvöld (Skatteetaten)

*(Staðfesturéttur – Beinir skattar – Reglur um fjárframlög innan samstæðu –
Takmarkað frádráttarhæfi vaxtagreiðslna til tengdra aðila – Sambærileg staða – Önnur skattaívilnun)*

Hinn 1. júní 2022 kvað dómstóllinn upp dóm í máli E-3/21, PRA Group Europe AS gegn norska ríkinu, fulltrúi þess eru skattayfirvöld (Skatteetaten) – BEIÐNI Oslo tingrett (Héraðsdóms Oslóar) um túlkun dómstólsins á reglum um staðfesturétt, einkum túlkun á 31. gr. samningsins um Evrópska efnahags-svæðið, sbr. 34. gr. Dóminn skipuðu dómarmennir Páll Hreinsson, forseti, Per Christiansen og Bernd Hammermann (framsögumaður) og hljóða dómsorð sem hér segir:

1. Hvað landslög eins og þau í máli því sem er til meðferðar hjá landsdómstólnum varðar, er erlent EES-félag sem er innan samstæðu með norsku félagi í sambærilegri stöðu og norskt félag sem er í samstæðu með öðru norsku félagi. Það skiptir ekki máli fyrir samanburðarmatið að engin raunveruleg fjárframlög samstæðu hafi verið innt af hendi af hálfu erlenda EES-félagsins til norska félagsins.

Túlka ber 31. gr. EES, með hliðsjón af 34. gr. EES, á þann veg að landslög eins og þau í máli því sem er til meðferðar hjá landsdómstólnum feli í sér takmörkun á staðfesturéttinum ef félag sem skattskyld er í Noregi getur, með því að beita reglum um fjárframlög innan samstæðu, dregið úr eða aflétt áhrifum reglna um takmarkaðan vaxtafrádrátt hvað varðar lán tekin hjá tengdum félögum, að því tilskildu að það sé í samstæðu með öðrum félögum sem skattskyld eru í Noregi en þetta er ekki mögulegt ef það er í samstæðu með félögum sem skattskyld eru í öðrum EES-ríkjum.

2. Takmörkun sem stafar af landslögum eins og þeim í máli því sem er til meðferðar hjá landsdómstólnum kynni að vera réttlætanleg þjóni hún því lögmæta markmiði að koma í veg fyrir sýndargærninga sem leiddu til skattasniðgöngu. Gefi landslög skattgreiðenda hins vegar ekki kost á að sýna fram á að viðskipti hafi farið fram samkvæmt skilmálum sem samsvari því sem samið hefði verið um í viðskiptum milli óskyldra aðila, og það er landsdómstólsins að taka ákvörðun um það, ganga þau lengra en nauðsynlegt er til að ná því markmiði sem að er stefnt.

DÓMUR DÓMSTÓLSINS**2023/EES/7/03****frá 1. júní 2022****í máli E-4/21****Sýn hf. gegn Eftirlitsstofnun EFTA**

*(Krafa um ógildingu ákvörðunar Eftirlitsstofnunar EFTA – c-liður 3. mgr. 61. gr.
EES-samningsins – Ríkisaðstoð – Dómhæfi – Skylda til að hefja formlega
rannsókn – Rökstuðningur)*

Hinn 1. júní 2022 kvað dómstóllinn upp dóm í máli E-4/21, Sýn hf. gegn Eftirlitsstofnun EFTA – KRAFA um ógildingu ákvörðunar Eftirlitsstofnunar EFTA nr. 023/21/COL frá 26. mars 2021 um aðstoð í þágu Farice ehf. vegna fjárfestingar í þriðja sæstrengnum. Dóminn skipuðu dómarnir Páll Hreinsson, forseti, Per Christiansen, framsögumaður, og Bernd Hammermann og hljóða dómsorð sem hér segir:

Dómstóllinn kveður hér með upp eftirfarandi dóm:

1. Ákvörðun ESA nr. 023/21/COL um aðstoð í þágu Farice ehf. vegna fjárfestingar í þriðja sæstrengnum er dæmd ógild.
2. Eftirlitsstofnun EFTA greiði eigin málskostnað og málskostnað sóknaraðila.
3. Ísland greiði sinn málskostnað.

DÓMUR DÓMSTÓLSINS**2023/EES/7/04****frá 29. júlí 2022****í máli E-5/21****Anna Bryndís Einarsdóttir gegn ríkissjóði Íslands***(6. og 21. gr. reglugerðar (EB) nr. 883/2004 – Almannatryggingar –
Farandlaunþegi – Jöfn meðferð – Útreikningur fæðingarorlofsgreiðslna)*

Hinn 29. Júlí 2022 kvað dómstóllinn upp dóm í máli E-5/21, Anna Bryndís Einarsdóttir gegn ríkissjóði Íslands - BEIÐNI Héraðsdóms Reykjavíkur samkvæmt 34. gr. samningsins milli EFTA-ríkjanna um stofnun eftirlitsstofnunar og dómstóls, um ráðgefandi álit EFTA-dómstólsins um túlkun á reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 883/2004 frá 29. apríl 2004 um samræmingu almannatryggingakerfa, einkum 6. og 21. gr. hennar. Dóminn skipuðu dómaramir Páll Hreinsson, forseti, Per Christansen, framsögumaður, og Bernd Hammermann og hljóða dómsorð sem hér segir:

6. gr. og 2. og 3. mgr. 21. gr. reglugerðar (EB) nr. 883/2004 um samræmingu almannatryggingakerfa áskilja ekki að þar til bær stofnun EES-ríkis skuli reikna bótafjárhæð, í máli líkt og því sem er til meðferðar hjá landsdómstólnum, á grundvelli tekna sem aflað var í öðru EES-ríki. Samkvæmt 2. og 3. mgr. 21. gr. reglugerðar (EB) nr. 883/2004, með hliðsjón af markmiði 29. gr. EES-samningsins, skal þó miða fjárhæð bóta, líkt og þeirra sem um ræðir í málinu sem er til meðferðar hjá landsdómstólnum, sem veittar eru farandlaunþega sem aðeins aflaði tekna í öðru EES-ríki á því tímabili sem miðað er við samkvæmt landslögum, við tekjur launþega með sambærilega starfsreynslu og hæfi og sem gegnir svipuðu starfi í því EES-ríki þar sem sótt er um bætur.

DÓMUR DÓMSTÓLSINS**2023/EES/7/05****frá 29. júlí 2022****í máli E-2/22****A gegn Vinnumála- og velferðarstofnun Noregs (Arbeids- og velferdsdirektoratet)**

*(Reglugerð (EB) nr. 883/2004 – almannatryggingar – fjölskyldubætur –
bráðabirgðaaðstoð – kröfur um atvinnu)*

Hinn 29. Júlí 2022 kvað dómstóllinn upp dóm í máli E-2/22, A gegn Vinnumála- og velferðarstofnun Noregs (Arbeids- og velferdsdirektoratet) - BEIÐNI Almennatryggingadómstóls Noregs (Trygderetten) samkvæmt 34. gr. samningsins milli EFTA-ríkjanna um stofnun eftirlitsstofnunar og dómstóls, um ráðgefandi álit EFTA-dómstólsins um túlkun á reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 883/2004 frá 29. apríl 2004 um samræmingu almannatryggingakerfa. Dóminn skipuðu dómarnir Páll Hreinsson, forseti (framsögumaður), Per Christansen og Bernd Hammermann og hljóða dómsorð sem hér segir:

1. Bætur eins og umrædd bráðabirgðaaðstoð í aðalmáli því sem er til meðferðar hjá landsdómstólnum teljast til fjölskyldubóta í skilningi j-liðar 1. mgr. 3. gr. reglugerðar (EB) nr. 883/2004 um samræmingu almannatryggingakerfa og eru ekki iðgjalds-frjálsar bætur í skilningi 3. mgr. 3. gr. reglugerðarinnar, sbr. 70. gr. hennar.
2. Í tengslum við bætur eins og bráðabirgðaaðstöðina, hefur það enga þýðingu fyrir matið í fyrstu spurningunni að gerðar séu kröfur um atvinnu fyrir áframhaldandi rétt til umræddra bóta þegar yngsta barnið nær eins árs aldri.

DÓMUR DÓMSTÓLSINS**2023/EES/7/06****frá 29. júlí 2022****í máli E-3/22****Eftirlitsstofnun EFTA gegn Íslandi**

*(EFTA-ríki vanefnir skuldbindingar sínar – vanefnir að uppfylla skuldbindingar –
reglugerð (EB) nr. 1069/2009 og reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 142/2011)*

Hinn 29. Júlí 2022 kvað dómstóllinn upp dóm í máli E-3/22, Eftirlitsstofnun EFTA gegn Íslandi – KRAFA þess efnis að dómstóllinn lýsi yfir að Ísland hafi látið hjá líða að uppfylla skuldbindingar sínar samkvæmt gerðunum sem um getur í liðum 9b og 9c í hluta 7.1 í I. kafla I. viðauka við samninginn um Evrópska efnahagssvæðið (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1069/2009 frá 21. október 2009 um heilbrigðisreglur, að því er varðar aukaafurðir úr dýrum og afleiddar afurðir sem ekki eru ætlaðar til manneldis og um niðurfellingu á reglugerð (EB) nr. 1774/2002 og reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 142/2011 frá 25. febrúar 2011 um framkvæmd reglugerðar (EB) nr. 1069/2009 um heilbrigðisreglur, að því er varðar aukaafurðir úr dýrum og afleiddar afurðir sem ekki eru ætlaðar til manneldis og um framkvæmd tilskipunar 97/78/EB að því er varðar tiltekin sýni og hluti sem eru undanþegin heilbrigðiseftirliti með dýrum og dýraafurðum á landamærum samkvæmt þeirri tilskipun) með því að koma ekki í veg fyrir beina förgun sjálfdaðra dýra (úrgangs frá sláturhúsum og heimaslátrun úr flokki 3 á viðurkenndum urðunarstöðum án undangenginnar vinnslu) ásamt urðun sjálfdaðra dýra og úrgangs frá heimaslátrun (þ.m.t. sérstök áhættuefni úr flokki 1) án þess að lögbundin skilyrði fyrir slíkar förgunaraðferðir séu uppfyllt. Dóminn skipuðu dómarnir Páll Hreinsson, forseti, Per Christansen og Bernd Hammermann (framsögumaður) og hljóða dómsorð sem hér segir:

Dómstóllinn kveður hér með upp eftirfarandi dóm:

1. Ísland hefur látið hjá líða að uppfylla skuldbindingar sínar samkvæmt gerðunum sem um getur í liðum 9b og 9c í hluta 7.1 í I. kafla I. viðauka við samninginn um Evrópska efnahagssvæðið, einkum:
 - a) samkvæmt 3. mgr. 4. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1069/2009 frá 21. október 2009 um heilbrigðisreglur, að því er varðar aukaafurðir úr dýrum og afleiddar afurðir sem ekki eru ætlaðar til manneldis og um niðurfellingu á reglugerð (EB) nr. 1774/2002, með áorðnum breytingum og samkvæmt sértækri aðlögun að EES-samningnum með aðlögun á tilteknum sviðum sem vísað er til í I. viðauka við samninginn til að halda úti opinberu eftirlitskerfi til að sannprófa að kröfur reglugerðarinnar að því er varðar förgun aukaafurða úr dýrum séu uppfylltar af viðeigandi rekstraraðilum,
 - b) samkvæmt b-lið 4. mgr. 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 1069/2009, að sjá til þess að viðunandi kerfi sé til staðar á yfirráðasvæði sínu sem tryggir að aukaafurðum úr dýrum sé fargað í samræmi við reglugerðina og
 - c) samkvæmt 1. mgr. 32. gr. reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 142/2011 frá 25. febrúar 2011 um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1069/2009 um heilbrigðisreglur, að því er varðar aukaafurðir úr dýrum og afleiddar afurðir sem ekki eru ætlaðar til manneldis, og um framkvæmd tilskipunar ráðsins 97/78/EB að því er varðar tiltekin sýni og hluti sem eru undanþegin heilbrigðiseftirliti með dýrum og dýraafurðum á landamærum samkvæmt þeirri tilskipun, með áorðnum breytingum og samkvæmt sértækri aðlögun að EES-samningnum með aðlögun á tilteknum sviðum sem vísað er til í I. viðauka við samninginn, að gera nauðsynlegar ráðstafanir til að sannprófa að viðeigandi rekstraraðilar hlíti skyldum sínum varðandi förgun aukaafurða úr dýrum.

Með því að koma ekki í veg fyrir:

- beina förgun sjálfdaðra dýra, úrgangs frá sláturhúsum og heimaslátrun úr flokki 3 á viðurkenndum urðunarstöðum á Íslandi án undangenginnar vinnslu og

- urðun sjálf dauðra dýra og úrgangs frá heimaslátrun (þ.m.t. sérstök áhættuefni úr flokki 1) án þess að skilyrði 19. gr. eða 20. gr. reglugerðar (EB) nr. 1069/2009 séu uppfyllt,

í bága við 12., 13. og 14. gr. reglugerðar (EB) nr. 1069/2009.

2. Málsaðilar greiði hvor sinn málskostnað.

ESB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja

2023/EES/7/07

(mál M.10841 – FIRMENICH INTERNATIONAL/KONINKLIJKE DSM)

1. Framkvæmdastjórninni barst 18. janúar 2023 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Firmenich International SA („Firmenich“, Sviss)
- Koninklijke DSM N.V. („DSM“, Niðurlöndum)

Firmenich rennur að fullu saman við DSM, í skilningi a-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Firmenich sérhæfir sig í framleiðslu á og verslun með ilmefti, bragðefni, lyktarefti, furukvoðu, furuterpentínu og furuterpen.
- DSM starfar einkum við framleiðslu á ilmeftum, bragðefnum, ósætum innihaldseftum, ensímum, karótenóíðum, vítamínum og ræktunum.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjútíð. ESB C 30, 27.1.2023. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10841 – FIRMENICH INTERNATIONAL/KONINKLIJKE DSM

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjútíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.10959 – SATS/TEMASEK/PH 243WFS)

2023/EES/7/08

1. Framkvæmdastjórninni barst 16. janúar 2023 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- WFS Global Holdings S.A.S. („WFS“, Frakklandi)
- SATS Ltd („SATS“, Singapúr), sem lýtur yfirráðum Temasek Holdings (Private) Limited („Temasek“, Singapúr)

SATS öðlast yfirráð sér í lagi, í gegnum SATS International SAS, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir WFS í heild.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- WFS annast einkum þjónustu á sviði vöruafgreiðslu (meðal annars við vöruhús og geymslu á farmi, í tengslum við farmflutninga, vöruferlisstjórnun varðandi flutninga með flugi og fasteignastjórnun í tengslum við flutninga). Að auki veitir WFS flugafgreiðsluþjónustu (meðal annars rampþjónustu og afgreiðsluþjónustu í tengslum við farangur og farþega) og utan EES, verkfræði- og viðhaldsþjónustu fyrir flugvallarbúnað og dreifibúnað fyrir eldsneyti í Norður-Ameríku.
- SATS annast flugafgreiðsluþjónustu, afgreiðsluþjónustu í tengslum við farm og aðra þjónustu í tengslum við flug, einkum í Asíu. Það er endanlega undir yfirráðum Temasek, fjárfestingafélags sem starfar einkum í Singapúr og annars staðar í Asíu. Fjárfestingar þess taka til breiðs sviðs atvinnuvega, m.a. fjármálaþjónustu, flutningastarfsemi og iðnaðar, fjarskipta, fjölmiðla og tækni, neytendamarkaðar og fasteigna, o.s.frv. Temasek fer einnig með yfirráð yfir Singapore Airlines, flugfélagi sem annast flugrekstur fyrir farþega og farm, biðstofuþjónustu á flugvöllum og þjónustu á sviði tækni, viðhalds og viðgerða auk þess að annast Gategroup sem, m.a., býður upp á veitingaþjónustu um borð, smásöluþjónustu um borð, búnað fyrir veitingaþjónustu um borð og aðra þjónustu er því tengist, biðstofur á flugvöllum og smásöluþjónustu á flugvöllum.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtúð. ESB C 23, 23.1.2023. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10959 – SATS/TEMASEK/PH 243WFS

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtúð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.8102 – VALEO/FTE GROUP)

2023/EES/7/09

Framkvæmdastjórnin ákvað 13. október 2017 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við 2. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32017M8102. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10754 – ONE ROCK CAPITAL PARTNERS/PREFERE RESINS)

2023/EES/7/10

Framkvæmdastjórnin ákvað 7. júlí 2022 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32022M10754. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjóð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbæti nr. 9, 22.2.2007, bls. 62.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja**2023/EES/7/11****(mál M.10903 – CIRCLE K/SCHIBSTED/ELTON MOBILITY)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 9. janúar 2023 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32023M10903. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja**2023/EES/7/12****(mál M.10927 – ACTION LOGEMENT/AG2R LA MONDIALE/BNP PARIBAS/JV)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 30. nóvember 2022 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á frönsku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32022M10927. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjóð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbæti nr. 9, 22.2.2007, bls. 62.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10940 – CPPIB/MONTAGU/UNIVERSAL INVESTMENT/JV)**

2023/EES/7/13

Framkvæmdastjórnin ákvað 14. desember 2022 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32022M10940. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjóð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbæti nr. 9, 22.2.2007, bls. 62.

**Tilkynning um ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar framkvæmdastjórnarinnar
frá 19. janúar 2022 um höfnun á lögsögu hennar í skilningi 1. og 4. gr.
reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 (1)**

2023/EES/7/14

(mál C.1887 – Mediaset – 265.gr. boð til aðgerða)

(Tilkynnt með skjalnúmeri C(2022) 307)

Framkvæmdastjórninni barst 19. nóvember 2021 boð til aðgerða frá MFE – MEDIAFOREUROPE N.V., áður Mediaset N.V., samkvæmt 265. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins, þar sem þess var farið á leit við framkvæmdastjórnina að ákvarða hvort hún hafi lögsögu til að endurskoða fyrirhugaðan samruna Télévision Française 1 S.A. og Métropole Télévision S.A. („Viðskiptin“).

Framkvæmdastjórnin hefur ekki lögsögu til að meta viðskiptin.

Skrá yfir viðkomandi aðila er birt í [Stjtið. ESB C 23, 23.1.2023, bls. 9.](#)

Auglýsing framkvæmdastjórnarinnar um endurgreiðsluvexti í tengslum við endurheimtu ríkisaðstoðar og viðmiðunar- og afreiknivexti sem gilda frá 1. febrúar

2023/EES/7/15

(Birt í samræmi við ákvæði 10. gr. reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 794/2004 frá 21. apríl 2004) ⁽¹⁾

Grunnvextir eru reiknaðir í samræmi við orðsendingu framkvæmdastjórnarinnar um endurskoðun aðferðar við útreikning viðmiðunar- og afreiknivaxta ([Stjútíð. ESB C 14, 19.1.2008, bls. 6](#)). Þá verður að bæta við grunnvextina viðeigandi álagi eins og fram kemur í orðsendingunni og fer það eftir beitingu viðmiðunaryaxtanna. Að því er afreiknivextina varðar merkir þetta að hækka verður grunnvextina sem nemur 100 grunnpunktum. Í reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 271/2008 frá 30. janúar 2008 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 794/2004 er kveðið á um að endurkröfuvextir skuli einnig ákveðnir með því að bæta 100 grunnpunktum við grunnvextina, nema kveðið sé á um annað í sérstakri ákvörðun.

Vextir sem hafa breyst eru feitletraðir.

Fyrri tafla birtist í [Stjútíð. ESB C 487, 22.12.2022, bls. 8](#) og EES-viðbæti nr. 4, 12.1.2023, bls. 44.

Frá	Til	AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	EL
1.2.2023	–	2,56	2,56	0,79	2,56	7,43	2,56	2,92	2,56	2,56
1.1.2023	31.1.2023	2,56	2,56	0,36	2,56	7,43	2,56	2,92	2,56	2,56

Frá	Til	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IT	LT	LU
1.2.2023	–	2,56	2,56	2,56	2,56	15,10	2,56	2,56	2,56	2,56
1.1.2023	31.1.2023	2,56	2,56	2,56	2,56	15,10	2,56	2,56	2,56	2,04

Frá	Til	LV	MT	NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK
1.2.2023	–	2,56	2,56	2,56	7,62	2,56	8,31	2,44	2,56	2,56	2,77
1.1.2023	31.1.2023	2,56	2,56	2,56	7,62	2,56	8,31	2,44	2,56	2,56	2,77

⁽¹⁾ Stjútíð. ESB L 140, 30.4. 2004, bls. 1, og EES-viðbætur nr. 35, 19.6.2008, bls. 265.

**Yfirlit um ákvarðanir framkvæmdastjórnarinnar um leyfi til að setja á
markað vegna notkunar og/eða notkunar efna sem talin eru upp í XIV. viðauka
við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1907/2006 um skráningu, mat,
leyfisveitingu og takmarkanir að því er varðar efni (efnareglurnar REACH)**

2023/EES/7/16

(Birt skv. 9. mgr. 64. gr. reglugerðar (EB) nr. 1907/2006) ⁽¹⁾

Ágrip eftirfarandi ákvörðunar hefur verið birt í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*:

Efni	Tilvísun ákvörðunar	Dagsetning ákvörðunar	Markaðsleyfisnúmer	Nánari upplýsingar
4-(1,1,3,3-tetrametýl- bútyl)fenól, etoxýlerað (4-tert-OPnEO) EC nr.: -, CAS nr.: -	C(2023) 199	11. janúar 2023	REACH/22/46/0 REACH/22/46/1	Stjútíð. ESB C 17, 18.1.2023, bls. 6

Ákvarðanirnar er að finna á eftirfarandi slóð á vefsetri framkvæmdastjórnar Evrópusambandsins:
Authorisation (europa.eu) https://ec.europa.eu/growth/sectors/chemicals/reach/authorisation_en

⁽¹⁾ Stjútíð. ESB L 396, 30.12.2006, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 54, 25.9.2014, bls. 1275.

Upplýsingar um staðla sem varða EFTA-ríkin í samræmi við:
FRAMKVÆMDARÁKVÖRÐUN FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR 2023/98
frá 9. janúar 2023 um breytingu á framkvæmdarákvörðun (ESB) 2019/1956 að
því er varðar samræmda staðla fyrir stýribúnað fyrir lampa, ljósker, veðurfars- og
umhverfisprófanir og annan búnað til hitastigsstjórnunar og tæki til
frammistöðumælinga og vöktunar

2023/EES/7/17

I. VIÐAUKI (birtur)

Nr.	Tilvísun staðals
1.	EN IEC 60598-1:2021, EN IEC 60598-1:2021/A11:2022 Ljósker - Hluti 1: Almennar kröfur og prófanir
2.	EN IEC 60598-2-22:2022 Ljósker - Hluti 2-22: Sérstakar kröfur - Ljósker fyrir neyðarlýsingu
3.	EN IEC 61010-2-012:2022, EN IEC 61010-2-012:2022/A11:2022 Öryggiskröfur um rafmagnsbúnað til mælinga, stýringar og notkunar á rannsóknarstofu – Hluti 2-012: Sérstakar kröfur varðandi veðurfars- og umhverfisprófanir og annan búnað til hitastigsstjórnunar
4.	EN 61347-2-7:2012, EN 61347-2-7:2012/A1:2019, EN 61347-2-7:2012/A2:2022 Stýribúnaður fyrir lampa - Hluti 2-7: Sérstakar kröfur um jafnstraumsdrifna rafræna straumfesta fyrir neyðarlýsingu
5.	EN IEC 61557-12:2022 Rafmagnsöryggi í lágsþennudreifikerfum allt að 1 000 V a.c. og 1 500 V d.c. - Búnaður til að prófa, mæla og fylgjast með varnaráðstöfunum - Hluti 12: Tæki til frammistöðumælinga og vöktunar (PMD)

II. VIÐAUKI (birtur með takmörkun)

III. VIÐAUKI (afturkallaður)

Nr.	Tilvísun staðals	Dags. afturköllunar
1.	EN 60598-1:2015, EN 60598-1:2015/AC:2015, EN 60598-1:2015/AC:2016, EN 60598-1:2015/AC:2017-05, EN 60598-1:2015/A1:2018 Ljósker - Hluti 1: Almennar kröfur og prófanir	11.7.2024
2.	EN 60598-2-22:2014, EN 60598-2-22:2014/AC:2015, EN 60598-2-22:2014/AC:2016-05, EN 60598-2-22:2014/AC:2016-09, EN 60598-2-22:2014/A1:2020 Ljósker - Hluti 2-22: Sérstakar kröfur - Ljósker fyrir neyðarlýsingu	11.7.2024
3.	EN 61347-2-7:2012, EN 61347-2-7:2012/A1:2019 Stýribúnaður fyrir lampa - Hluti 2-7: Sérstakar kröfur um jafnstraumsdrifna rafræna straumfesta fyrir neyðarlýsingu	11.7.2024

4.	EN 61557-12:2008 Rafmagnsöryggi í lágspennudreifikerfum allt að 1 000 V a.c. og 1 500 V d.c. - Búnaður til að prófa, mæla og fylgjast með varnarráðstöfunum - Hluti 12: Tæki til frammistöðumælinga og vöktunar (PMD)	11.7.2024
----	--	-----------

Ákvörðunina í heild er að finna í [Stjóð. ESB L 8, 11.1.2023, bls. 16](#)